

第 1058 回例会 9 月 4 日

バルーク SAA 委員

■越智会長 President Ochi

やっと秋の気配を感じるようになりました。例会出席ありがとうございます。「ロータリーに入って一番感動したことはなんですか？」と聞かれたら思い出すシーンがあります。去年シンガポールで開催された世界大会に出席した際、オリンピックで見るより沢山の国旗と国が次々とスクリーンに大きく紹介されました。見たことがない国旗も多々あり、これだけ沢山の国々で志を同じくしている人がいると感じて、大変心動かされました。文化も言語も違うけれど、よりよい世界のために手を取り合っていることをやっていこう、と言う共通の意志を持つ仲間が世界中に在るということ、素晴らしいことだと思います。広尾ロータリークラブでは「問い」を共有しながら、メンバー同士の理解を深めていきたいと考えております。

Now that we can finally feel the arrival of autumn, I want to thank you all for attending today's meeting. If someone were to ask me, "What has moved you the most since joining Rotary?" one particular memory comes to mind. Last year, when I attended the Rotary International Convention in Singapore, I watched as an incredible number of national flags and countries were displayed on the big screen—far more than I had ever seen even at the Olympics. Many of the flags were from countries I had never encountered before. In that moment, I was deeply touched by the realization that people in so many different nations share the same desire to serve and to work together for a better world. Even though our cultures and languages may differ, the idea that we are all united by a common will to take action for good is truly inspiring. Here at the Tokyo Hiroo Rotary Club, I hope we can continue to deepen our mutual understanding by sharing meaningful questions with one another.

■吉田幹事 Secretary Yoshida

7/31 の理事会の議事録が承認されました。メールで議事録をお送りしますので ご確認をお願い致します。特に重要と思われる点(支出に関わるもの等)について、共有させていただきます。

1. **プロジェクト口座の残金の取扱いについて:** ケニアの井戸掘プロジェクト用に 9 つのクラブから預かっていた 130 万円を、同プロジェクトが終了したため、各クラブに返還する。同口座は解約し、残金はニコニコボックスに充てる。
2. **チェンマイプロジェクトの活動費のうち、DG未承認分の扱い:** チェンマイプロジェクト(One Book in the World)で地区補助金(DG)540,000 円を申請したが、実際の支給金額は 80%の 432,000 円であったため、不足 108,000 円をクラブのプロジェクト口座から支出する。
3. **会員からの個別の提案について:** 各会員から、プログラム、親睦、ファンドレイズ等について会長幹事に直接提案が寄せられることが多々ございますが、当該提案の具体的な検討は各委員会で行い、担当委員長→担当理事を通じてお知らせ下されれば幸いです。

1. **Handling of Remaining Funds in the Project Account :** The ¥1,300,000 entrusted by nine clubs for the Kenya Well-Digging Project will be returned to each club now that the project has concluded. The project account will be closed, and any remaining funds will be allocated to the "Nikoniko Box" (Smile Box).
2. **Treatment of Unapproved DG Portion in the Chiang Mai Project :** For the Chiang Mai Project ("One Book in the World"), a District Grant (DG) of ¥540,000 was requested. However, only 80%—¥432,000—was approved and disbursed. The shortfall of ¥108,000 will be covered from the club's account.
3. **Individual Proposals from Members :** Members often submit direct proposals to the President and Secretary regarding programs, fellowship activities, fundraising, and other matters. I kindly ask that such proposals be reviewed within the relevant committee, and communicated through the responsible Committee Chair → Board Director.



■9/11 卓話 Speech of Sept.11th John Aglionby ジョン・アグリオンビー 様

South East Asia editor, Nikkei Asia 日経アジアの東南アジア編集長

“How East and South East Asia are caught up in US President Donald Trump's trade war”

プロフィール Profile

John Aglionby is the Southeast Asia Editor of Nikkei Asia, Nikkei's English-language publication. The role involves overseeing coverage of 11 countries in Southeast Asia by a team of four editors and 20 reporters and contributing writers. He is in Japan on secondment from the London-based newspaper The Financial Times – which Nikkei bought in 2015.

John has worked for the FT since 2006 – joining the newspaper as its Indonesia correspondent. Later positions included international economy news editor, East Africa Correspondent – based in Nairobi for three years, and early morning news editor.

Prior to joining the FT, John was the Southeast Asia correspondent for the British newspaper the Guardian. He has also written for The Economist and The Times among other international media.

The highlights of his reporting career in Southeast Asia include covering the Asian financial crisis, the fall of the Indonesian dictator Suharto, the Bali bombings, East Timor's independence referendum, the 2004 tsunami, People Power 2 in the Philippines and sneaking undercover into Myanmar to meet up with the ethnic rebel forces.

John has also moderated at many FT and Nikkei conferences and appeared on the Indonesian version of the TV gameshow Family Fortunes.

* 和文プロフィールは別紙ご参照ください

■例会予定 Meeting Schedule

- 9月18日 西岡 文彦 様 Fumihiko Nishioka 多摩美術大学教授 Professor of Tama Art University
「ゴッホと日本」 “Van Gogh & Japan”
- 9月25日 ガバナー補佐訪問 Governor Assistant Visit 「ロータリーの今」 “Current situation of Rotary”
山の手東グループ 久保 弘憲ガバナー補佐 Hironori Kubo Governor Assistant of Yamanote East Group
山の手東グループグループ幹事 秋田 智雄グループ幹事
Tomoo Akita Group Secretary of Yamanote East Group
11:10~12:00 クラブ協議会 Club Assembly: 各委員会委員長 Chairman from each committee
- 10月2日 李 天尹米山記念奨学生 Lee Tianyin Yoneyama Scholarship Student of 2025-2026
- 10月9日 石川 薫 様 Kaoru Ishimawa 一般社団法人日本外交協会理事
Executive Director of the Japan Diplomacy Association
「地図から相手の真意を測る: プーチン大統領、習近平主席は何を考えているのだろうか」
‘Analyze other countries’ intention through different maps – President Putin and President Xi Jinping, what are they thinking of?’
- 10月16日 ガバナー公式訪問 Governor's Official Visit
国際ローター 2750 地区 田中 靖 ガバナー RI2750 District Governor Yasushi Tanaka
東京小金井 RC RC of Tokyo Koganei

■例会記録(9/4) 出席 32名中 21名 Online 2名 (53.13%) ビジター Sundstrom 会員 (Reno, Sunrise), Pfaff 会員 (Cheng Mai)、水野会員 (中央) 各 RC 会員 ゲスト 堀内様、山中様、李米山奨学生 ニコニコ BOX、宮村会員、木村会員、西川会員、滝谷会員

RI 第 2750 地区 山の手東グループ

東京広尾ロータリークラブ 2025-26 年度 会長: 越智 美由紀 幹事: 吉田 太郎

例会日: 毎週木曜日 12:30~13:30

例会場: 六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木 6-10-1 六本木ヒルズ森タワー51 階

事務局: 東京都渋谷区幡ヶ谷 2-18-2, 2F-1 TEL/FAX: 03-6809-4240

Rotary International District 2750

ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO

2024-25 President: Miyuki Ochi Secretary: Taro Yoshida

Regular Meetings: Thursday 12:30-1:30pm at Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower

6-10-1, Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-6151

Club Office: 2F-1, 2-18-2 Hatagaya Shibuya ku, Tokyo 151-0072

TEL/FAX: 03-6809-4240

E-mail: hiroo@hiroorc.org URL: <http://www.hiroorc.org>

